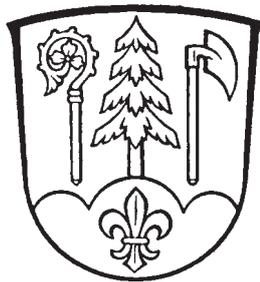


# Kirchdorfa Gmoablatt



## MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde  
Kirchdorf i. Wald  
und der Vereine



Jahrgang 30

Sommer 2015

Nummer 2

### **Breitbandausbau**

**Schnelles Internet für Kirchdorf im Wald, Kirchberg im Wald und Bischofsmais**

Die Entscheidung ist gefallen: Die Telekom hat den Zuschlag für den Ausbau des Internets in den Gemeinden Kirchdorf im Wald, Kirchberg im Wald und Bischofsmais erhalten. Knapp 2600 Haushalte bekommen nach dem Ausbau Breitband-Anschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 Mbit/s (Megabit pro Sekunde). Die Telekom wird in den drei Gemeinden in Summe über 43 Kilometer Glasfaser verlegen und 40 Multifunktionsgehäuse neu aufstellen oder mit modernster Technik ausstatten. Damit werden die Kunden der Gemeinde Kirchdorf im Wald, Kirchberg im Wald und Bischofsmais nicht nur ruck zuck ins Internet gehen, sondern auch Entertain, das TV-Produkt der Telekom, nutzen können.

Die Ansprüche der Bürgerinnen und Bürger an ihren Internet-Anschluss steigen ständig. Deshalb freuen wir uns, dass wir jetzt gemeinsam mit der Telekom ein Ausbau-Programm starten. So bleibt unsere Gemeinde als Wohn- und Arbeitsplatz attraktiv.

Ein schneller Internet-Anschluss gehört heute zu den wichtigsten Forderungen, die von jungen Familien und mittelständischen Unternehmen an die Politik gestellt werden.

### **So geht der Ausbau weiter:**

Die Telekom steigt nun in die Feinplanung für den Ausbau ein. Gleichzeitig wird eine Firma für die notwendigen Tiefbaumaßnahmen ausgesucht und das notwendige Material bestellt. Sobald alle Kabel verlegt und Multifunktionsgehäuse aufgestellt sind, erfolgt der Anschluss ans Netz der Telekom. In der Regel vergehen zwischen dem Vertragsabschluss und der Buchbarkeit der Anschlüsse gerade einmal zwölf Monate. In diesem Jahr sollen noch die Kabelarbeiten abgeschlossen werden. Im Jahr 2016 werden dann die Multifunktionsgehäuse aufgestellt und angeschlossen.

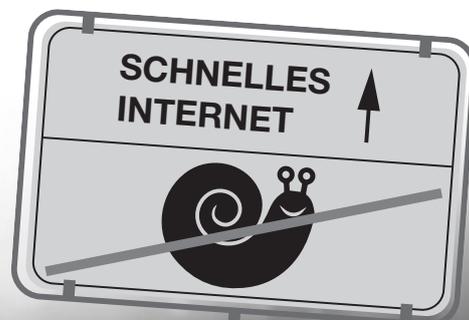
Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom erfahren will, kann sich im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren:

- Ausbaupläne: [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenlos)
- Telekom-Kunden: 0800 330 1000 (kostenlos)

**In den drei Gemeinden können in Summen  
rund 2600 Haushalte nach dem Ausbau  
schnelles Internet nutzen!**

**Telekom erhält Zuschlag für Breitband-Ausbau!**

**Geschwindigkeiten bis zu 50 Mbit/s!**



## Arbeiten am Friedhof



Vor einiger Zeit wurde durch den Gartenbauverein Kirchdorf die Friedhofsmauer in Richtung Schiller Rudi abgebaut. Grund dafür waren extrem große Risse in der Wand und die damit verbundene Einsturzgefahr.

Der Gemeinderat nahm dies bereits im Februar in den Haushalt mit auf. Als Ersatz für die verputzte Kalksandsteinmauer entschied sich der Bauausschuss für eine waagrechte Holzwand in Lärche. Diese wird in den nächsten Wochen aufgebaut.



Zudem wurde das sogenannte Missionskreuz am alten Friedhof abgebaut. Der Granitsockel, in dem das Kreuz eingelassen war, hatte sich bereits geneigt, da kein Fundament unter dem Sockel vorhanden war. Zudem hatte der Frost bereits große Risse im Sockel verursacht. Gemeinde und Pfarrei ei-

nigten sich dahingehend, dass die Gemeinde Kirchdorf i. Wald die Sanierung des Granitsockels und die Erstellung eines neuen Fundaments übernimmt. Die Pfarrei trägt die Kosten für die Kreuzsanierung. Anfang Juli wurde der sanierte Sockel vom Steinmetzbetrieb Reinhard Pfeffer wieder geliefert. Danach wurde er mit dem Autokran der Firma Holzbau Schiller auf das vom Bauhof vorbereitete Fundament gesetzt. Im Anschluss daran wurde das Kreuz mit Hilfe des Autokrans in den Sockel eingeführt und ausgerichtet.



## Diagnose Krebs: Mehr Sicherheit durch ärztliche Zweitmeinung

Jedes Jahr erkranken allein in Bayern rund 68.000 Menschen an Krebs. Viele Patienten sind verunsichert, wissen nicht, wie es weitergeht. In dieser schwierigen Situation brauchen sie Unterstützung und aussagekräftige Informationen über mögliche Therapien.

Die AOK Bayern bietet ihren Versicherten eine ärztliche onkologische Zweitmeinung. Ein entsprechendes Modellprojekt wurde mit der Universitätsklinik in Erlangen gestartet. „Damit geben wir AOK-Versicherten eine zusätzliche Orientierungshilfe – und ein Stück mehr Sicherheit bei der Entscheidung“, sagt Markus Edinger, Direktor der AOK-Direktion Bayerwald. Die Universitätsklinik Erlangen gehört zu den onkologischen Spitzenzentren in Bayern.

### Kostenlose Service-Hotline

Wie funktioniert das neue Angebot? Für Versicherte der AOK Bayern wurde eine kostenlose Service-Hotline bei der Universitätsklinik Erlangen eingerichtet. Unter der Telefonnummer 0800 / 88 100 81 können sich AOK-Versicherte für die ärztliche onkologische Zweitmeinung anmelden. Dort erfahren sie

auch, welche Befunde eingereicht werden müssen. Ein persönliches Erscheinen in der Universitätsklinik ist nicht notwendig. Der Versicherte muss auch keine Überweisung oder Einweisung durch den Hausarzt vorlegen. Die Hotline ist Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch von 12 bis 17 Uhr zu erreichen.

Die Universitätsklinik Erlangen bietet Unterstützung bei Brust-, Prostata-, Lymphdrüsen- und schwarzem Hautkrebs, Leukämie sowie bei Tumoren in Niere, Dickdarm, Enddarm, Gebärmutter und Eierstöcken. Jede Woche findet in der Universitätsklinik Erlangen mindestens einmal eine sogenannte Tumorkonferenz statt. Hier prüfen Mediziner der Uniklinik aus verschiedenen Fachrichtungen die Behandlungsmöglichkeiten. Die Patienten erhalten innerhalb von drei Werktagen nach der Konferenz die schriftliche Zweitmeinung. Diese kann die Behandlungsempfehlung bestätigen oder eine Alternative aufzeigen.

Weitere Informationen gibt es in jeder AOK-Geschäftsstelle oder im Internet unter [www.aok.de/bayern/oz](http://www.aok.de/bayern/oz)

## Meldungen aus Einwohnermeldeamt und Standesamt

### Zuzüge:

#### März 2015

Stoiber Heinz  
Wolter Herbert

#### April 2015

Ebner Manuel  
Petraska Ronja Maria  
Barta Andrei-Aleandru  
Minderlein Hans-Jürgen

#### Mai 2015

Eibl Anton  
Eibl Darya  
Eibl Kyrill  
Klink Juliane  
Klink Lea Maria  
Baumann Josef  
Cimino Teresa  
Seidl Anton

### Wegzüge:

#### März 2015

Holmes Lia-Sofie  
Holmes Lisa  
Holmes Pierre  
Breit Anita  
Moser Marco Manuel  
Hartl Isabella Sabrina  
Geier Isabel Marie  
Geier Selina Magdalena

#### April 2015

Denk Dominik

#### Mai 2015

Klink Christoph  
Klink Christiane  
Klink Annika  
Klink Leonie  
Loibl Sabrina  
Dehe Lara  
Dehe Mia  
Münch Finn-Dieter  
Oswald Manuela

### Geburten:

#### März 2015

Aulinger Alexander, Kirchdorf

#### April/Mai 2015

-

### Sterbefälle:

#### März 2015

Ehrnböck Josef, Kirchdorf  
Augustin Friedrich, Bruck

#### April 2015

Ehrenbeck Joseph, Bruck  
Wildfeuer Alfred, Schlag  
Perl Alois, Kirchdorf

### Eheschließungen:

#### März 2015

-

#### April 2015

Süß Manuela und Oswald Siegfried

#### Mai 2015

Ebner Christian und Eibl Andra

### Gewerbeanmeldungen:

#### März - Mai 2015

-

### Gewerbeabmeldungen:

#### März - Mai 2015

-

## **Brennholzhandel**

## **Werner Moser**

### Buchenbrennholz

Luftgetrocknet aus unserer Region

Lieferung frei Haus

Scheiter länge 1,00m trocken **66,00 € / Ster**

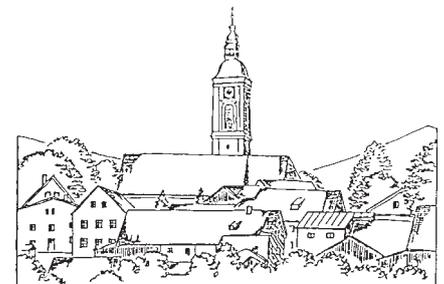
Scheiter länge 33c m trocken **75,00 € / Ster**

Weitere Sortimente auf Anfrage. zuzüglich 7% MwSt.

**Der nächste Winter kommt bestimmt!**

Bruck 1a 94261 Kirchdorf im Wald

Telefon:09928-7141 Mail: c.w.moser@t-online.de



## I m p r e s s u m

Herausgeber: Gemeinde Kirchdorf i. Wald

Druck: Druck & Service Garhammer GmbH, 94209 Regen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Alois Wildfeuer, 94261 Kirchdorf i. Wald

## Frühjahrsputz in der Gemeinde

Nachdem seit mehreren Jahren keine Rama-Dama-Aktion mehr in der Gemeinde Kirchdorf i. Wald durchgeführt wurde, lud Bürgermeister Alois Wildfeuer heuer wieder alle Vereine zu einer entsprechenden Säuberungsaktion ein. Er zeigte sich erfreut über die große Resonanz und ein großer Teil der eingeladenen Vereine sagten ihre Teilnahme sofort zu. Über 100 Personen rückten an einem Samstag aus und säuberten einen großen Teil des Gemeindegebietes. Verwunderung herrscht immer wieder bei den Aktionen, wenn nicht nur Zigarettenschachteln, Dosen, Flaschen und eine große

Anzahl von Fast-Food-Verpackungen, sondern auch Elektroartikel und diverse Autoteile gefunden werden. Über 1,4 to Abfall wurde eingesammelt und vom gemeindlichen Bauhof abtransportiert.

Als kleines Dankeschön wurden seitens der Gemeinde Getränke und eine kleine Brotzeit spendiert. Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald bedankt sich nochmal ganz herzlich bei allen Beteiligten für die hervorragende Zusammenarbeit.



# GEWI GmbH

Gerhard Wimschneider

Hintberger Weg 4  
94259 Untermitteldorf

Tel. : 0 99 27 • 950 99 55  
Fax: 0 99 27 • 950 99 94



# GEWI

Lieferung und Montage von

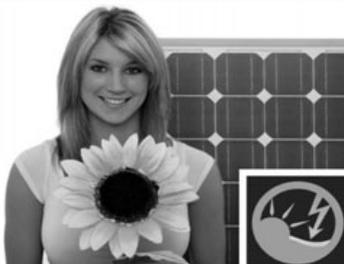
- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik

Heizung

Bäder

Planung



Solar

Energie

Wellness

Konzeption



[www.gewi-gmbh.de](http://www.gewi-gmbh.de)  
[info@gewi-gmbh.de](mailto:info@gewi-gmbh.de)



## 60 Jahre zusammen: In guten wie in schlechten Tagen

Im Kreise der Familie, Verwandten und Bekannten feierte vor kurzem das Ehepaar Rosa und Johann Raith aus Abtschlag ihre Diamantene Hochzeit.

Rosa Raith, geborene Kölbl erblickte 1931 in Ort in der Gemeinde Innernzell das Licht der Welt und wuchs dort mit 7 Geschwistern auf. Nach der Schulzeit war sie in der elterlichen Landwirtschaft beschäftigt.

Johann Raith wurde 1929 in Abtschlag geboren und wuchs mit 5 Geschwistern auf. Nach der Schule arbeitete er zuhause auf dem elterlichen Hof mit. Beim Schiller-Wirt in Abtschlag lernten sich die beiden kennen und 1955 wurde Hochzeit gefeiert. Gerne erinnern sie sich an diesen schönen Tag. So wurden sie mit der Blaskapelle und der Feuerwehr am Morgen abgeholt und zu Fuß ging der Marsch nach Kirchdorf zur Trauung. Anschließend wurde beim Schiller-Wirt in Abtschlag gefeiert. Fünf Kinder gingen aus der glücklichen Ehe hervor und mittlerweile ist die Familie um sechs Enkel und zwei Urenkel angewachsen. Zusammen übernahmen und bewirtschafteten sie den elterlichen Hof. Dieser wurde später an den Sohn Johann übergeben und mittlerweile ist die Landwirtschaft aufgenommen. Bis ins hohe Alter haben sie in der Landwirtschaft und bei der Stallarbeit mitgeholfen und die Rosa pflegte bis vor kurzem die Kunst des Brockbackens im eigenen Backofen.

Ein schwerer Schicksalsschlag war für sie der Tod ihrer Tochter Angela, von dem sie sich

nicht mehr richtig erholt haben. Gemeinsam verbringen sie ihren Lebensabend bei ihrem Sohn Johann und werden auch von den Töchtern liebevoll umsorgt. Große Freude herrscht im Austragsstüberl, wenn sich Besuch von den Kinder, Enkeln und Urenkel ankündigt.

Besonders freute sich das Jubelpaar über den Besuch von Pfarrer Michael Nirschl und Bürgermeister Alois Wildfeuer, die an ihrem Ehrentag vorbei schauten und die Glückwünsche von Pfarrei und Gemeinde überbrachten.



### Nader's Pilspub und Hendl Kraft unterstützen die SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag

Erfreut zeigten sich die Spieler der 1. und 2. Mannschaft der SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag über die neuen Aufwärmtrikots die von Nader Sacha und Daniela und Kraft Rupert gesponsert wurden.

Die SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag möchte sich hier nochmals ganz herzlich dafür bedanken.



## Tankstelle

- Kipper - LKW
- Sand - Kies
- Schotter
- Splitte



94261 Kirchdorf i. W. Marienbergstr. 26  
Tel.: 09928 - 902424 Fax: 09928 - 902425

Beiträge für die nächste Ausgabe des  
„Kirchdorfa Gmoablatt“  
werden bis 15. Sept. 2015 erbeten.

## Gartenbauverein gestaltet Vorplatz vor der VR-Bank

Nachdem vor einigen Jahren ein Sturm die große Linde vor der VR-Bank zu Fall brachte, nahm sich nun der Gartenbauverein um diese Grünfläche an.

Bereits im letzten Jahr pflanzte der Gartenbauverein eine Felsenbirne in diesem Bereich. Heuer wurde nun in einem Teil des Grünbereichs ein Blumenbeet angelegt. Die Kosten für

die Bepflanzung übernahm der Gartenbauverein. Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald lieferte das benötigte Erdreich und den Rindenmulch.

Der Dank der Gemeinde Kirchdorf i. Wald gilt dem Gartenbauverein, der diese Aktion organisiert und damit zur Verschönerung unseres Dorfes beigetragen hat.



### Zweckverband der Raindorfer Gruppe

#### RECHTE und PFLICHTEN

##### **Wasserrohrbrüche**

sind nicht nur ärgerlich, sie kosten auch richtig Geld. Auch Ihnen als Gebührendzahler, da diese Kosten letztendlich in die Gebühren einzukalkulieren sind. Deshalb sind wir bestrebt die Kosten niedrig zu halten. Auch Sie können Ihren Beitrag dazu leisten, wenn Sie uns verdächtig nasse Stellen melden. Das kann durchaus auch in einigen Metern Entfernung von der Wasserleitung oder dem Schieber der Fall sein. Überprüfen Sie bitte den Verlauf Ihres Grundstücksanschlusses. Gerade alte Hausanschlüsse, haben sich schon mehrfach als schadhaft herausgestellt und waren der Grund für hohe Wasserverluste. Wir sind Ihnen für jeden Hinweis sehr dankbar.

##### **Wasserentnahmen aus Hydranten**

Unerlaubte Wasserentnahmen aus Überflur- oder Unterflurhydranten, ob durch privat oder Baufirmen sind **Wasserdiebstahl!** Sie stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und werden vom Zweckverband geahndet. Sollen Swimmingpools über Hydranten befüllt werden, ist dies ausschließlich mit einer Hydrantenuhr zulässig. Beim Zweckverband ist eine vorherige telefonische Anfrage erforderlich. Auch hier gilt: Wir sind für jeden Hinweis über eine "merkwürdige Wasserentnahme" dankbar. Wasserdiebstahl geht letztlich ebenfalls zu Lasten der Allgemeinheit.

Übrigens: Poolwasser ist Abwasser! Daher ist für die Befüllung der Swimmingpools auch eine Abwassergebühr zu entrichten.

##### **Beitragspflicht bei Veränderung der Geschossfläche wie z. B. beim Ausbau eines Dachgeschosses oder der Anbau eines Wintergartens!**

Jede Vergrößerung der Geschossfläche eines Gebäudes ist dem Zweckverband zu melden, auch wenn es sich um eine nach der Bayerischen Bauordnung genehmigungsfreie Baumaßnahme handeln sollte. Diese Flächen unterliegen trotzdem der Beitragspflicht für die Wasserversorgungsanlage.

  
 Wenig  
 Verbandsvorsitzender

## Neuer Fahrzeuganhänger für den Bauhof

Der Gemeinderat entschied sich in diesem Jahr, eine Ersatzanschaffung für einen über 40 Jahre alten Anhänger zu tätigen.

Man entschied sich letztendlich für einen Anhänger mit Auffahrampen, um auch kleine Fahrzeuge transportieren zu können. Als günstigster Anbieter erhielt die Fa. Thurnbauer den Zuschlag mit einer Summe von 5.800,00 €



## Richtig „dengeln“ – Gartler wagen sich an die Sense

Kirchdorf (biw). Die meisten kennen es noch von den Eltern oder Großeltern, aber nur wenige können es selbst: Das Dengeln. 20 Kirchdorfer Gartler wollten das nun ändern und hatten sich dazu in der Halle von Raith-Bau in Grünbichl eingefunden. Unter fachkundiger Anleitung von Sepp Kraus, der Mitglied im Dorf- und Gartenbauverein Gotteszell ist, ließen sie sich das Dengeln und den richtigen Umgang mit der Sense beibringen. Und damit jeder Teilnehmer sein neu erworbenes Wissen auch gleich in der Praxis erproben konnte, fanden sich die Gartenfreunde mit ihren geschärften Sensen nach dem Dengeln auf der nahe gelegenen Wiese ein, um sich dort die richtige Technik zum Mähen zeigen zu lassen und selbst auszuprobieren. Dabei wurde auch in der Praxis deutlich: Nur mit einem geeigneten Wetzstein sowie der richtigen Technik beim Schärfen und beim Einsatz der Sense mäht es sich leicht und sicher im Gelände. Im Anschluss an den Kurs bewirtete Vorsitzende Rosi Raith ihre Gartler mit Kaffee und Kuchen und so hatten die Teilnehmer noch viel Zeit, sich über das Dengeln und andere Themen auszutauschen.



[www.bestattungen-rager.de](http://www.bestattungen-rager.de)

**Trauer**  **hilfe**  
*Rager*

- Trauergespräche bei Ihnen zu Hause oder bei uns
- Versorgung des Verstorbenen - würdevoll und mit Achtung
- Organisation und Gestaltung von Überführung und Trauerfeier
- Behörden- und Botengänge
- Friedhofsarbeiten

**BESTATTUNGEN**  
Petra und Josef Rager

Stadl 10

**Tel. 0 99 27 / 16 90**  
**Mobil 01 76/27 21 41 63**



**Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald hat uns zum 1. Januar 2011 mit den Grabungs- und Friedhofsarbeiten auf dem Friedhof in Kirchdorf beauftragt.**

*Wir öffnen und schließen somit bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung das Grab. Alle anfallenden Tätigkeiten, die im Rahmen einer Beerdigung anfallen, werden von uns ausgeführt.  
Als Ihr Friedhofsbeauftragter sind wir selbstverständlich auch bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung anwesend und für Sie da.*

## Unterricht auf dem Bauernhof

Kirchdorf i. W.: Die Landfrauengruppe des Bayerischen Bauernverbandes lud auch heuer wieder zu einem Kindertag ein. Thema: „Wo wächst mein Mittagessen – Lebensmittel vom Bauernhof.“

Das zu erkunden, machte sich die 1. Klasse der GS Kirchdorf auf den Weg zum Bauernhof der Familie Margit und Jürgen Schiller in Röhrnachmühle.

Nach der Besichtigung von Stallungen, Milchammer, Scheunen und Maschinenpark, wurde Herr J. Schiller mit Fragen

überhäuft. Welche Arbeiten verrichtet der Bauer? Was wird auf den Feldern angebaut? Welches Futter erhalten Kühe? Wie kommt die Milch von der Kuh in den riesigen Milchtank? Diese und viele andere Fragen wurden anschaulich und kindgemäß beantwortet. Mit einem Korb voller Lebensmittel verdeutlichte Frau M. Schiller dann den Kindern, dass viele Produkte in den Geschäften nicht angeboten werden könnten, gäbe es nicht die Arbeit der Bauern.

Großen Spaß bereitete anschließend den Kin-

dern, das Herstellen von Butter. Durch kräftiges Schütteln von Süßrahm gelang es jedem Kind eine kleine Butterkugel herzustellen. Mit frischem Brot und Schnittlauch wurde das „selbst produzierte“ Lebensmittel mit großem Appetit verspeist. Eine Schüssel mit leckerem Himbeerjoghurt, natürlich selbst gemacht, rundete die Brotzeit ab.

Um viele Erfahrungen reicher, machte man sich dann wieder auf den Heimweg.



Text u. Foto: J. Pöschl

## MALERBETRIEB AULINGER

Maler- und Lackierer-Fachbetrieb

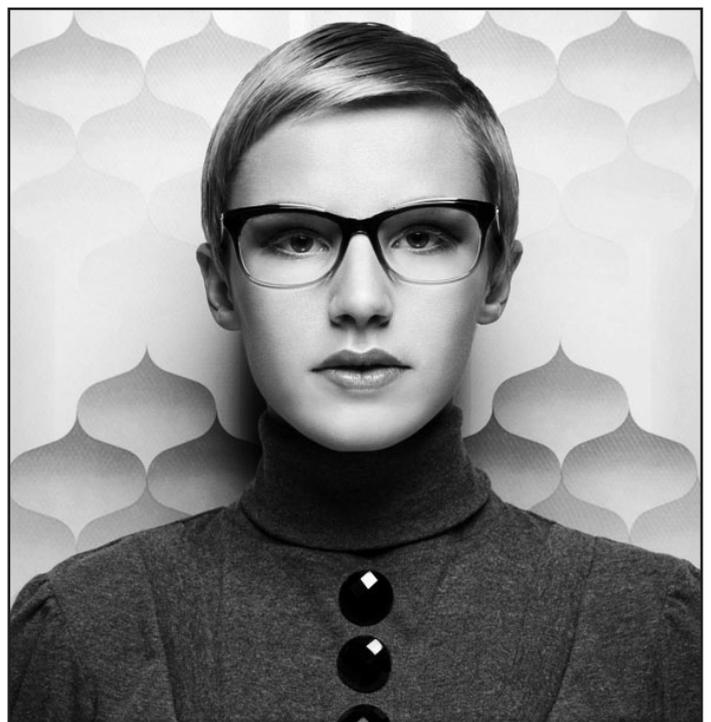
Inhaber: Ehrenbeck Thomas

### Ihr Partner in Sachen...

- ▷ Fassadengestaltung
- ▷ Wohnraumgestaltung
- ▷ Spachtelarbeiten
- ▷ Vollwärmeschutz
- ▷ Maler- und Lackiererarbeiten aller Art

[www.malerbetrieb-aulinger.de](http://www.malerbetrieb-aulinger.de)

94261 KIRCHDORF i.W.  
Grünbichl 11  
Telefon 09928 9041273  
Telefax 09928 9041274  
Mobil 0170 3408103  
[info@malerbetrieb-aulinger.de](mailto:info@malerbetrieb-aulinger.de)



Die OPTIKERIN ●●

Maßangefertigte Brillen aus  
Kunststoff · Edelstahl · Büffelhorn

[www.dieoptikerin.de](http://www.dieoptikerin.de) · Tel. 08555 - 406057

## Maibäume schmücken wieder die Dörfer

Der Brauch, im Dorf einen Maibaum aufzustellen, wird in den einzelnen Dörfern der Gemeinde Kirchdorf i. Wald erfreulicherweise jedes Jahr lebhaft gepflegt.

Schon zeitig wird eine mächtige Fichte ausgesucht und es gilt für die betreffenden Waldbesitzer im Allgemeinen als Ehrensache, den Maibaum zu stiften. Der Baum wird bis auf den Gipfel entästet und entrindet. Von Dorf zu Dorf verschieden wird der Baum dann mit gebundenen Fichtengirlanden und Kränzen, mit bunten Bändern und Fähnchen versehen und von den Dorfbewohnern in der Dorfmitte aufgestellt und dann von alt und jung entsprechend gefeiert.

In Kirchdorf hat heuer bereits zum 4. Mal der Theaterverein die Organisation übernommen. Unter Mitwirkung etlicher Vereine und Dorfbewohner wurde der Baum aufgestellt und nach getaner Arbeit das 4. Maifest auf dem Dorfplatz gefeiert.

Trotz des nassen und kalten Wetters wurde in jedem Dorf wieder ein Baum aufgestellt.

Bei Brotzeit, Kaffee, Kuchen und Getränken saß man noch lange gemütlich beisammen.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald möchte sich bei all den vielen Helfern in allen Ortschaften, die beim Herrichten, Schmücken, Aufstellen usw. mitgeholfen haben, herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt natürlich allen Waldbesitzern für die Spende der Bäume.



## **Musikalischer Hochgenuss beim Jahreskonzert der Blaskapelle Kirchdorf**



Kirchdorf. Bis auf den allerletzten Platz besetzt war auch wieder in diesem Jahr der Kirchenwirt-Saal beim Jahreskonzert der Blaskapelle Kirchdorf. Die neue Musikvereinsvorsitzende Melanie Ehrenbeck freute sich über den außergewöhnlich großen Zuspruch und Besuch zu diesem Konzert. Unter den Gästen konnte sie zahlreiche Abordnungen von befreundeten Blaskapellen, örtlichen Vereinen und eine ansehnliche Anzahl von Ehrengästen begrüßen.

Mit einem perfekt dargebotenen Mix aus traditioneller und konzertanter Blasmusik begeisterte die Blaskapelle das Publikum beim Jahreskonzert unter ihrem Dirigenten Andreas Kroner. Die 32 Musikerinnen und Musiker bereiteten sich auch wieder dieses Jahr intensiv bei einem Probenwochenende in der Jugendherberge in Finsterau vor.

Eröffnet wurde das Konzert Klangvoll mit der Komposition „Emotionen“ von Kurt Gäble. Weiter ging es mit dem Stück „Trailer Musik“ von Alexander Reuber gefolgt von den schwungvollen Klängen von „It's Boogie Time“, einem Potpourri zusammen gestellt und bearbeitet von Auer-Ansbach. Mit dem Eröffnungsmarsch der Salemer Musikvereine zum Schloßseefest „Salemonia“, einem Konzertmarsch von Kurt Gäble begeisterte die junge Blaskapelle ihr Publikum. Mit einem der zu Zeit beliebtesten Volksweisen für Blasmusik, dem „Maxglaner-Zigeunermarsch“ brillierten die drei Register, Tenorhorn, Klarinette und Trompete in ihren solistisch Darbietungen.

Das mittlerweile 17-köpfige Nachwuchsorchester erntete von den 280 Gästen nach den Stücken „Jungbläsertreffen“, „Gamsgebirgs Marsch“ und „Crocodile Rock“ von Elton John einen riesen Applaus und trug wieder einen großen Anteil am Gelingen des Konzerts bei. Anschließend übergab Sabrina Ebner den Taktstock und die Leitung des Nachwuchsorchesters an Michael Loibl.

Nach der Pause marschierten die Musikerinnen und Musiker zum Rhythmus von „Everybody needs somebody“ nacheinander ein. Schwungvoll ging es mit „Happy Trombones“ einer Polka-Dixie für 4 Solo-Posaunen weiter. Nach einer Liebeserklärung an die Musik mit „Music“ von John Miles ging es zu Klaus Doldingers Meisterwerke, die in einem Medley die Melodien aus „Tatort“, „Das Boot“, „Flug auf dem Glücksdrachen“ aus der Unendlichen Geschichte und „Ein Fall für zwei“ beinhalteten, durch die deutsche Filmmusik. Das Konzert wurde mit traditioneller Blasmusik wie „Heidrun-Polka“ von Franz Watz und „Wir Musikanten“ von Kurt Gäble abgerundet. Nach einem nicht enden wollenden Applaus traten die Nachwuchsbläser zusammen mit der Blaskapelle auf die Bühne zur gemeinsamen Zugabe mit dem Marsch „Dem Land Tirol die Treue“ von Florian Pedarnig. Hierbei unterstützte das Publikum stimmungsgewaltig die 49 Musikerinnen und Musiker beim Refrain.

Durch den 1. Bürgermeister Alois Wildfeuer konnten auch dieses Jahr wieder eine große Reihe von Musikern für ihr jahrelanges Engagement in der Blaskapelle geehrt werden. Für 10-jährige aktive Mitgliedschaft wurde Barbara Gigl, Johanna Gigl, Ramona Schrönghammer und Martin Schweighofer geehrt. Für bereits 20-jährige aktive Mitgliedschaft durften Jennifer Haban, Sabrina Ebner, Beate Lallinger, Melanie Ehrenbeck, Margit Felgentreu, Anja Kenk, Kerstin Huber, Martin Raith, Jürgen Raith und Andreas Kufner ein Urkunde in Empfang nehmen.

20 Jahre nach der Gründung des Musikvereins übergab Georg Kenk seinen Posten als 1. Vorstand an Melanie Ehrenbeck. Die Musikerinnen und Musiker bedankten sich bei ihrem „Vereinsvater“ für die Jahrelange und liebevolle Unterstützung mit seinem Lieblingsstück „Happy Trombones“ Durch das Programm führte wieder routiniert und sachkundig Rudolf Wagner.

**Blas  
Kapelle**  
*Kirchdorf i. W.*



OPEL  
KARL

Jetzt Probe fahren!



Autohaus **SIMMERL**

Passauer Str. 2, 94513 Schönberg

Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: 4,5-4,3\*, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 104-99\* (Gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C\*.

## **Das Wandern ist nicht nur des Müllers Lust**

Mit einem Ausflug ins Schwellhäusl starteten die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Kirchdorf in die Saison. Am Samstag, den 16.05.2015 trafen sich die Mitglieder des Musikvereins Kirchdorf zu einer Premiere im Zwiesler Waldhaus. Alle Musikerinnen und Musiker waren herzlich dazu eingeladen, mit Kind und Kegel am Ausflug teilzunehmen, was vor allem bei den Jungmusikerinnen und Jungmusikern reges Interesse zeigte. Nach der kleinen Wanderung genossen wir bei strahlendem Sonnenschein, die Gastfreundschaft im Schwellhäusl. Das Fazit unserer Jungmusikerinnen und Jungmusiker war: „Des moch ma boid wieda!!!“



## **Neuen Anstrich für das Nachwuchsorchester des Musikvereins durch den Malerbetrieb Aulinger**

Damit die jungen Musikerinnen und Musiker unseres Nachwuchsorchesters nicht nur eine musikalische Einheit bilden, sondern auch über ein einheitliches Auftreten verfügen spendierte Thomas Ehrenbeck, Inhaber vom Malerbetrieb Aulinger, auch dieses Jahr wieder den Neueinsteigern des Nachwuchsorchesters vom Musikverein Kirchdorf, neue T-Shirts. Der Musikverein sowie die jungen Musikerinnen und Musikern sagen ein herzliches „Vergelt’s Gott“.



**MEXX**

Ihr Spezialist für gutes Sehen

**Optik Lang**

Augenoptikermeister  
Contactlinsenspezialist

Inh. Josef Lang

Marktplatz 12, 94513 Schönberg, Tel. 08554/2300



*Genießen Sie unsere  
Gastfreundschaft und  
gutbürgerliche Küche  
bei Ihren Familienfeiern!*

*Ihre Familie Perl*

Telefon 09928 1618

## Musikverein Kirchdorf im Wald e. V.

### Beitrittserklärung

**Der Unterzeichnende erklärt hiermit seinen Beitritt zum Musikverein Kirchdorf im Wald e. V.**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_ Eintrittsdatum: \_\_\_\_\_

**Beiträge (zutreffendes bitte ankreuzen):**

- |  |                  |
|--|------------------|
| <input type="checkbox"/> Mitgliedsbeitrag ab 16 Jahre „aktiv“                  | 5,50 € jährlich  |
| <input type="checkbox"/> Mitgliedsbeitrag von 14 Jahren bis 18 Jahren „passiv“ | 7,50 € jährlich  |
| <input type="checkbox"/> Mitgliedsbeitrag ab 18 Jahre „passiv“                 | 15,00 € jährlich |
| <input type="checkbox"/> Familienbeitrag ab 2 Erwachsene plus Kinder           | 20,00 € jährlich |

Der Unterzeichnende erkennt die Vereinssatzung und den festgesetzten Jahresbeitrag an. Die Mitgliedschaft kann nur mit Ablauf eines Kalenderjahres beendet werden, die Kündigung bedarf der Schriftform.

Kirchdorf i. W., den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift /  
ggf. Vertreter bei Minderjährigen

**Aufnahmebestätigung:**

Kirchdorf i. W., den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Musikverein Kirchdorf im Wald

**SEPA-Lastschriftmandat**

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE49ZZZ00000826303

Mandatsreferenznummer entspricht Ihrer Mitgliedsnummer: (wird separat mitgeteilt)

Ich ermächtige den Musikverein Kirchdorf i. Wald e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Verein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name des Kontoinhabers: \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Name des Kreditinstitutes: \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_\_\_\_ BIC: \_\_\_\_\_

Kirchdorf i. W., den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift/ggf. Vertreter bei Minderjährige

## Saisonende bei den Waldschützen



Zum Ende der Luftdruck-saison hielten die Waldschützen Kirchdorf ihre Königsfeier im Schützenheim ab. Bevor jedoch die Sieger der Vereinsmeisterschaft geehrt wurden, zog man traditionell nach Grünbichl zum Schützenmarterl, um die jährliche Maiandacht abzuhalten. Anschließend marschierte man zurück ins Schützenheim, um den König / die Königin des Jahres 2015 zu ermitteln. Wie schon seit Jahren praktiziert, wird der Schützenkönig erst unmittelbar vor der Siegerehrung ermittelt. Nach der Ankunft im Schützenheim gab jeder aktive Schütze seinen Wertungsschuss auf die Königsscheibe ab.

Bevor jedoch die Erstplatzierten geehrt wurden, begrüßte Schützenmeister Günther Schmid alle anwesenden Vereinsmitglieder. Ein besonderer Gruß ging an den ersten Bürgermeister Alois Wildfeuer sowie an Josef Schmid, Ehrenmitglied bei den Waldschützen. Er bedankte sich bei allen Mitgliedern für die gute und reibungslose Zusammenarbeit. Besonders bedankte er sich bei den Vereinsmitgliedern für die Unterstützung und Mitarbeit bei allen Veranstaltungen, bei denen die Waldschützen aktiv und mit großem Einsatz vertreten waren. Ein besonderer Dank galt außerdem jenen Mitgliedern, die durch ihre langjährige Mitgliedschaft in diesem Jahr ein Jubiläum feiern konnten.

Die Eröffnungsscheibe bei den Jungschützen sicherte sich Schmid Fabian mit einem 199-Teiler, bei den Erwachsenen konnte Gigl Waltraud mit einem 156-Teiler diese Scheibe gewinnen.

In den Schüler- und Jugendklassen kämpften 15 Jungschützen um die besten Platzierungen. Mit dem Lichtgewehr kämpften Hauber Simon und Süß Johannes um den ersten Platz. Mit 50 Punkten entschied Simon diese Wertung für sich. Die Wertungskategorie Schüler aufgelegt gewann Gigl Christoph mit 850 Ringen vor Loibl Lea (706 R), und Saxinger Quirin (638 R). In der Klasse Luftgewehr Schüler (stehend freihändig) erreichte Schmid Katharina mit hervorragenden 925 Ringen den ersten Platz. Auf den weiteren Plätzen folgten Loibl Theresa mit 843 Ringen, Schmid Jonas (646 R), 3. Köckeis Valentin (476 R). Die Jugendklasse LG gewann Schmid Fabian mit 868 Ringen vor Eiter Marco mit 732 Ringen. Auf den weiteren Plätzen folgten Geiß Michael (653 R) und Bauer Florian (598 R). Den ersten Platz in der Jugendklasse LP sicherte sich Hauber Tobias mit 26 Ringen, gefolgt von Geiß Michael mit 503 Ringen.

### Bei den Erwachsenen gab es folgende Sieger:

- Luftgewehr Herren:** 1. Schmid Günther (955 R),  
2. Süß Gerhard (928 R), 3. Sochor Fritz (843 R)  
**Luftgewehr Damen:** 1. Köckeis Saskia (832 R),  
2. Gigl Waltraud (806 R), 3. Köckeis Christine (798 R)  
**Luftpistole Herren:** 1. Gigl Arnold (907 R),  
2. Schmid Günther (837 R), 3. Hauber Mario (820 R)  
**Luftpistole Damen:** 1. Süß Angela (905 R),  
2. Roost Ursula (797 R), 3. Köckeis Saskia (772 R)



- Luftpistole Altersklasse:** 1. Süß Roland (892 R),  
2. Baumann Ronald (882 R), 3. Süß Gerhard (821 R)

Die Kombinationswertung (LG / LP) in der Schützenklasse Herren sicherte sich Günther Schmid. Bei den Damen gewann Angela Süß.

Das beste Blattl mit dem Luftgewehr erzielte in der abgelaufenen Saison Schmid Günther mit einem 4-Teiler. Mit der Luftpistole gelang Hauber Tobias mit einem 10-Teiler der beste Tiefschuss. Sie dürfen sich für das Jahr 2015 in die Liste der Blattljaga eintragen.

Bei der Königswertung gab es eine große Überraschung: Loibl Gerhard, der erst in dieser Saison mit dem aktiven Schießen begonnen hatte, wurde Schützenkönig bei den Waldschützen. Auch der Titel des Jugendkönigs ging an die Familie Loibl: Tochter Theresa wurde Jugendkönigin.

Zum Schluss erinnerte Schützenmeister Schmid noch daran, dass die Saison mit den Luftdruckwaffen abgeschlossen ist, jedoch die Bogenschützen gerade mit dem Training für die kommende Saison begonnen haben. Er lud alle Interessierten ein, das Schießen mit Pfeil und Bogen zu den Trainingszeiten zu probieren.

## Günther Schmid ist 2. Bezirksschützenkönig



Beim Bezirksschützentag in Lands- hut/Ergolding wurde Günther Schmid von den Waldschützen Kirchdorf zum 2. Bezirksschützenkönig gekrönt. Günther Schmid konnte beim Bezirkskönigsschießen in Wallersdorf mit einem hervorragenden Ergebnis aufwarten. Mit einem 15,8 Teiler sicherte er sich den 2. Platz auf der Königsscheibe. Von den angetretenen 20 Gauen des Schützenbezirks Niederbayern musste sich Schmid nur knapp einem Schützen aus dem Gau Dingolfing geschlagen geben. Der schaffte einen 12,4 Teiler und sicherte sich somit den 1. Platz. Im Rahmen des Bezirksschützentages in Lands- hut/Ergolding wurde Günther Schmid in einem festlichen Rahmen die Ehre des 2. Bezirksschützenkönigs in Form eines hochwertig gravierten Zinntellers übergeben.



## Bronzemedaille für Jonas Schmid

Jonas Schmid von den Waldschützen Kirchdorf e.V. sicherte sich bei den Niederbayerischen Meisterschaften Bogen in Kirchdorf am Inn die Bronzemedaille. In der Startergruppe Schüler A wird auf die Distanz von 40 Metern geschossen. Er erreichte mit 568 Ringen den 3. Platz und schaffte auch damit die Qualifikation für die Bayerische Meisterschaft die im Juli in München/Hochbrück stattfindet. Durch diese tolle Leistung wurde Jonas Schmid auch für den Bayerncup, der ebenfalls in München/Hochbrück stattfindet, nominiert. Beim Bayerncup starten die besten 10 Schützen aus ganz Niederbayern in den Disziplinen Bogen, Luftgewehr und Luftpistole. Im Vergleich gegen die restlichen Bayerischen Bezirke wird an diesem Tag ein Mannschafts- und ein Einzelwettkampf ausgetragen. Für diesen Wettkampf wurde nicht nur Jonas Schmid von den Waldschützen Kirchdorf ausgewählt sondern auch noch Angela Süß die in der Disziplin Luftpistole für den Schützenbezirk antreten darf. Wir wünschen den beiden Schützen viel Glück beim Bayernpokal der am 20.06.2015 stattfindet.



### Martin Perl

*damit's gut heizt!*

Brennstoffe

Hartholzbrikett

Gluthalter

Briketts mit Zugloch

RUF Briketts

Anzündholz

Anzündkerzen

Holzpellets

**Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!**

- Lieferung bis zu Ihrem Lagerplatz!
- Verladung mit Betriebseigenem Radlader!
- Abholung von Einzelpakete möglich!

**Tel: 0 99 27 / 95 00 13    www.Perl-Energie.de**

**IT and more ...**

**PCs ab 249,- €**

**Notebooks ab 299,- €**

**Flach-Monitore ab 69,- €**

# HSB

**Ludwig Kufner**

Abt-Hermann-Str. 3 - 94261 Hirschdorf

Tel.: 0 99 28 / 90 39 41 3

Mobil: 01 71 / 31 34 06 2

Email: ludwig.kufner@hsb-it-beratung.de

## PCs & Zubehör

### Service & Support

**Beseitigung Viren, Spyware ...**

*(auch von nicht bei uns gekaufter Hardware!)*

## Erfolgreiche Teilnahme der Waldschützen beim 3ten Gauschießen

Nach 91 Jahren wurde im Schützengau Zwiesel wieder ein Gauschießen durchgeführt. An diesem Schießen haben sich 132 Schützen aus 18 Vereinen vom Gau Zwiesel beteiligt. Die Wettkämpfe fanden in folgenden Disziplinen statt:

- **Meisterscheibe LG und LP** (Damen und Herren) – **Einzel und Mannschaft**
- **Juristische Kuhscheibe** (beste Blattl der Mannschaftsschützen)
- **27er-Scheibe** (bestes Blattl mit dem Knicklaufgewehr) – **Einzel und Mannschaft**

Eine besondere Herausforderung stellte der Wettkampf auf die 27er-Scheibe dar. Hier wurde mit einem alten Knicklaufgewehr geschossen. Diese Luftgewehre hatten aufgrund ihres Alters ein komplett anderes Verhalten beim Schießen als die modernen Luftgewehre. So mancher Schütze wurde hier zum Beispiel vom Rückstoß des Gewehrs überrascht.



**Unsere Schützinnen und Schützen haben bei diesem Gauschießen sehr gute Platzierungen erreicht:**

- 1. Platz: 27er – Scheibe (M)** Mannschaft LG 1 (Günther Schmid, Gerhard Süß, Roland Pils, Fabian Schmid)
- 1. Platz: Meister LP Damen** Angela Süß
- 2. Platz: 27er – Scheibe (E)** Günther Schmid
- 2. Platz: Jurist. Kuh-Scheibe** Mannschaft LG 1 (Günther Schmid, Gerhard Süß, Roland Pils, Fabian Schmid)
- 2. Platz: Meister LP Herren** Mannschaft LP 1 (Ronald Baumann, Roland Süß, Arnold Gigl, Tobias Hauber)
- 3. Platz: Meister LP Damen** Ursula Roost

Um die Ausnahmestellung dieses Wettbewerbs zu betonen, wird dieser frühestens im Jahre 2023 zum 100-jährigen Bestehen des Schützengauges Zwiesel erneut durchgeführt.

Zeitgleich wurde auch das 3. Gaudamenschießen durchgeführt. Bei diesem Wettbewerb sind 41 Damen angetreten. Gewertet wurde hier nach der DSB-Wertung (Differenz aus der geschossenen Ringzahl zu 100 + bestes Blattl der Serie). Roost Ursula wurde hier erste mit 93 Punkten.

## Rundenwettkampf der Bogenschützen in Kirchdorf

Auch dieses Jahr wurde bei den Kirchdorfer Bogenschützen wieder ein Rundenwettkampf durchgeführt. Bei herrlichem Wetter kämpften 12 Mannschaften um Punkte und Platzierungen. Die Kirchdorfer stellten hierbei 3 Mannschaften.

Nach der ersten Runde (Distanz 18 Meter) behauptete sich die Mannschaft Kirchdorf 1 (Günther Schmid, Tom Weber, Fritz Sochor) in der Gruppe A auf dem 1. Platz. Die Mannschaften Kirchdorf 2 und Kirchdorf 3 kämpften in der Gruppe B um die besten Platzierungen. Auch hier konnte die Mannschaft Kirchdorf 3 mit Saskia Köckeis, Michaela Schmid und Jonas Schmid den ersten Platz erreichen. Die Mannschaft Kirchdorf 2 (Waltraud Gigl, Arnold Gigl und Roland Süß) steht mit der Mannschaft aus Lichteneck 2 nach dem Ende des ersten Durchgangs punktgleich auf dem 2. Platz. Die im ersten Durchgang erbrachten Leistungen lassen hoffen, dass die Kirchdorfer Bogenschützen auch in den verbleibenden Wettkämpfen auf 25 m und 30 m ihre guten Leistungen bestätigen und damit auch die sehr guten Platzierungen verteidigen können.

Bei Kaffee und Kuchen konnte man die einzelnen Wettkämpfe auch aus dem aufgebauten Zelt beobachten. Da noch 2 Wettkämpfe zu absolvieren sind, erwarten die Schützen noch spannende Wettkämpfe, die dann hoffentlich unter ähnlich guten Wetterbedingungen durchgeführt werden können.



**Beiträge für die nächste Ausgabe des „Kirchdorfer Gmoablatt“ werden bis 15. Sept. 2015 erbeten.**

**Nachrichten aus dem Kindergarten St. Wilhelm**

*Bei uns ist immer etwas los!*



Ein besonderes Projekt erlebten im März unsere 4-6-Jährigen.



... und vermittelte den Kinder den richtigen Umgang mit Hunden. Zuerst lernten die Kinder wie man auf einen fremden Hund zugeht und dass man unbedingt den Besitzer fragen muss: „Darf ich den Hund streicheln?“ Und dann muss man sich natürlich bei dem Hund vorstellen, indem man ihn an den Händen riechen lässt.



Frau Susanne Kiermayer kam mit ihren Therapiehunden 3 Wochen lang in den Kindergarten...

**Auf nach Schlag in's Speiselokal  
Hubertus Stüberl**

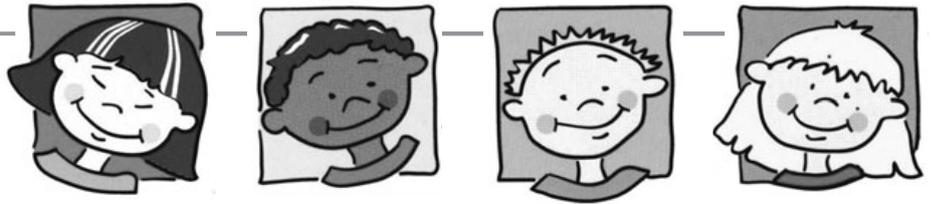
Für Familienfeiern und sonstige Anlässe oder einfach nur so. Je nach Jahreszeit möchten wir Sie mit frisch zubereiteten Gerichten verwöhnen.  
Auch als Catering

Auf Ihr kommen freuen sich  
Werner, Heike und Tobias

Inh. Werner Schönhofer  
Schlag 36  
94261 Kirchdorf  
Telefon: 09928/1500



Silbermedaillen Gewinner  
„Bayrische Küche 2010“



Als Höhepunkt durften die Kinder bei der letzten Stunde mit den Hunden an der Leine einen Parcours durch unseren Bewegungsraum gehen. Dabei übten die Kinder auch den „Baum“ und das „Päckchen“ - so sollte man nämlich reagieren, wenn ein Hund auf einen zuläuft. Die Kinder hatten die ganze Zeit sehr viel Spaß und freuten sich immer auf den Besuch von Susanne mit ihren Hunden Pia, Cara und Copper.



Ein herzliches Dankeschön an unseren großzügigen Förderverein, der die Gesamtkosten für dieses „Hundeprojekt“ ohne zu zögern übernahm.

# FROHE OSTERN!!!



Am letzten Tag vor den Osterferien kam nach einem gemeinsamen Osterfrühstück und der Ostergeschichte der Osterhase durch den Kindergarten gehoppelt und versteckte Nestchen für die Kinder.



Im April beteiligten sich ein paar Vertreter von Förderverein und Elternbeirat an der Aktion „Rama dama in Kirchdorf“. Anfangs füllten sich die Säcke nur spärlich, aber an der B85 dauerte es gar nicht lange und die Säcke füllten sich mit den unterschiedlichsten Dingen.

## Forst-, Land- u. Baumaschinen

Markus  
**Stangl**



### Hydraulikschlauchservice

- ▶ 2- und 4-lagig
- ▶ metrisch und zoll
- ▶ Verschraubungen
- ▶ Pumpen
- ▶ Zylinder und Ventile

### Hardox-Schneidkanten

### Schrauben und Lager

### Ersatzteile für

### Forst-, Land- und Baumaschinen

Zell, Wieshäusl 1  
94259 Kirchberg i. W.

Tel. 0 99 27 / 90 33 97  
Fax 0 99 27 / 90 33 98

**Notdienst unter 0175/3656581**



Am 17. Mai 2015 lud der Elternbeirat, Förderverein und das Kindergarten team ein zum „Märchenhaften Familienfest“



Anschließend hatten alle Kinder ein Lied, Gedicht und ein selbstgebasteltes Geschenk für Mama und Papa vorbereitet.



Besonders beliebt war am Nachmittag die Rundfahrt mit der Kutsche und später luden auch noch Feuerwehrmänner zu einer Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto ein.



Der Höhepunkt des Tages war die Aufführung der Schulanfänger „Das Märchen der Wichtelmännchen“

**Kanzlei  Richter**

**Arbeitsrecht – Verkehrsrecht  
Vertragsrecht – Familienrecht – Strafrecht**

**JOSEF RICHTER**  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Auwiesenweg 15  
94209 Regen

Telefon: 09921 / 95 95 918  
Telefax: 09921 / 95 95 919



Weitere Informationen unter:  
**[www.kanzlei-jr.de](http://www.kanzlei-jr.de)**



Die Puppenbühne Stange besucht uns im Kindergarten mit dem Märchen „Der Froschkönig“. Das Stück gefiel allen – ob Klein oder Groß!



**Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung**

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft, entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

**Bezirksdirektion Frisch Versicherungsdienst GmbH**

Angerstraße 43, 94227 Zwiesel  
 Telefon 09922 5036880, Fax 09922 50368810  
 Thomas Frisch, Mobil 0160 94980693  
 Ludwig Frisch, Mobil 0171 5160860  
 frisch-versicherungsdienst@zuerich.de

**ZURICH®**

## DANKE!!!

*Wir – die Kinder und das Team vom KiGa St. Wilhelm - bedanken uns recht herzlich bei Herrn Plöchl für die großzügige Spende anlässlich seiner Geburtstagsfeier!*

**Beiträge für die nächste Ausgabe des**

**„Kirchdorfa Gmoablatt“**

**werden bis**

**15. Sept. 2015 erbeten.**



Ein herzliches Dankeschön auch an unseren Träger und unsere Bauhofmänner für das tolle neue Gartenhäuschen mit Veranda!

**AUTO**  
**KRONSCHNABL**

EU-NEUWAGEN  
 NEU- UND GEBRAUCHTFAHRZEUGE  
 KFZ WERKSTÄTTE  
 REPARATUR SÄMTLICHER FABRIKATE  
 ABGASUNTERSUCHUNG  
 TÜV-ABNAHME, WÖCHENTLICH



Xaver Kronschnabl • Guntherstr. 4 • 94261 Kirchdorf i.W.  
 Telefon und Fax 0 99 28 / 16 53

*Gute Fahrt !!!* **Immer eine gute Adresse für Führerscheinebewerber !!!**

**FAHRSCHULE** 

Wilhelmstraße 6  
 94261 Kirchdorf  
 09928/350 od. 0171/2410400

**KIRCHDORF + SPIEGELAU**  
 Dienstag + Freitag 18.30 bis 20.00 Uhr Montag + Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

**Ausbildung in allen Klassen**

## Veranstaltungen Juli bis Oktober 2015

### Juli 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Sa 18.07.15	16.00	30 Jahre Dorfkapelle Bruck		Dorfverein Bruck
So 19.07.15	10.00	Sommerwanderung Geißkopfgebiet	Treffpunkt Rathaus	Waldverein
Sa. 25.07.15		Vereinsausflug		Theaterverein
So. 26.07.15		Vereinsausflug		Theaterverein

### August 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Fr 14.08.15	19.00	Gartenfest	FW Gerätehaus Abtschlag	FW Abtschlag
Sa 15.08.15	10.00	Gartenfest	FW Gerätehaus Abtschlag	FW Abtschlag
So 23.08.15	11.00	Gartenfest	Feuerwehrgerätehaus Kirchdorf	Musikverein
Fr 28.08.15	19.00	Kirchweih-Party mit der Band „Pröllergeisda“	Festzelt am alten Sportplatz	
Fr 28.08.15	18.00	Kirchweihganserl und -anterl Essen	Gasthaus Kirchenwirt	
Sa. 29.08.15	9.00	Asphaltturnier	Asphaltbahnen	Sparte Eis
Sa 29.08.15	18.00	Standkonzert am Rathaus, anschl. Festzug und Kirchweihfeier mit der Showband „Sternengold“	Rathaus, anschl. Festzelt am alten Sportplatz	
Sa. 29.08.15	19.00	Weinfest	Gasthaus Kirchenwirt	
So 30.08.15	8.00	Kirchweih mit Fieranten	Ortskern	
So. 30.08.15	9.00	Festzeltbetrieb	Festzelt beim Gasthaus Kirchenwirt	
So. 30.08.15	11.00	Festzeltbetrieb mit dem „Duo Iwadiwa“ und E-bike und E-auto Ausstellung	Festzelt am alten Sportplatz	
So. 30.08.15	17.00	Große Verlosung, Hauptpreis 50 ccm Roller	Festzelt am alten Sportplatz	
Mo 31.08.15		Nachkirchweih	Gasthaus Kirchenwirt	

### September 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
So. 06.09.15		Oldtimertreffen mit historischen Feldvorführungen	Trametsried Weiß-Hof	Oldtimer Freunde
So 20.09.15		Vereinsausflug		Gartenbauverein
Sa 26.09.15		Basar	Schule	Kindergartenförderverein

### Oktober 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Verein
Sa 03.10.15		Wanderung		Gartenbauverein
So 04.10.15	10.00	Gottesdienst mit anschl. Erntedankfest	FW Gerätehaus Kirchd.	Pfarrgemeinde
Sa 17.10.15	20.00	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Baumann	Soldaten- und Kriegerverein
So 18.10.15	12.00	Herbstwanderung Leopoldsreuth-Haidel	Treffpunkt Rathaus	Waldverein
Sa 24.10.15	19.30	Jahreshauptversammlung	Sportbar Dannerbauer	Auge 88
So 25.10.15	10.00	Bürgerversammlung	Gasthaus Baumann	

# Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

<b>Name des Zahlungsempfängers:</b> Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.
<b><u>Anschrift des Zahlungsempfängers</u></b> <b>Straße und Hausnummer:</b> Übermassenweg 10  <b>Postleitzahl und Ort:</b> 94261 Kirchdorf im Wald
<b>Gläubiger-Identifikationsnummer:</b> DE28ZZZ00000171834
<b>Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen):</b>



<b>Einzugsermächtigung:</b> Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger <b>Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.</b> widerruflich, die von mir / uns zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem / unserem Konto einzuziehen.
<b>SEPA-Lastschriftmandat:</b> Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger <b>Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.</b> Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger <b>Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.</b> auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<b>Zahlungsart:</b>
<input type="checkbox"/> <b>Wiederkehrende Zahlung</b> <span style="margin-left: 200px;"><input type="checkbox"/> <b>Einmalige Zahlung</b></span>
<input type="checkbox"/> <b>Der Jahresbeitrag pro Person beträgt:</b> <span style="float: right;">10,00 €</span>
<input type="checkbox"/> <b>Der Jahresbeitrag für Elternpaare beträgt:</b> <span style="float: right;">15,00 €</span>

<b>Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):</b>	<b>Name, Vorname</b> (bei Eintritt Elternpaare bitte beide Namen angeben)
---	--

<b><u>Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)</u></b> <b>Straße und Hausnummer:</b>	<b>Geburtsdatum:</b>
<b>Postleitzahl und Ort:</b>	<b>Telefon:</b>

<b>IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 22 Stellen):</b>
--

<b>BIC (8 oder 11 Stellen):</b>
---------------------------------

<b>Ort:</b>	<b>Datum (TT/MM/JJJJ):</b>
-------------	----------------------------

<b>Unterschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):</b>
---



## 30 Jahre Dorfkapelle Bruck

Am 8. September 1985, dem Fest „Mariä Geburt“, wurde die neu errichtete Dorfkapelle Bruck im Rahmen eines großen Festes von Prälat Max Thurnreiter und Pfarrer Herbert Oberneder feierlich eingeweiht. Der Dorfverein Bruck möchte dies heuer zum Anlass nehmen, das 30jährige Jubiläum der Dorfkapelle ebenfalls zusammen mit der gesamten Pfarrei würdig zu feiern.

### Festprogramm:

#### Samstag, 18. Juli 2015

**16.00 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer Michael Nirschl  
an der Dorfkapelle Bruck**

Die Jugendblaskapelle Kirchdorf wird den Gottesdienst musikalisch umrahmen.

**Anschließend Festzug in den Partystadel Raith**

Für musikalische Unterhaltung sorgt die Gruppe „Unverzichtbar“

**Über eine zahlreiche Beteiligung am Jubiläumsfest freut sich  
der Dorfverein Bruck**

Der Erlös des Festes wird für laufende Renovierungsmaßnahmen  
an der Kapelle verwendet.